



Organisateurs de séjours linguistiques



Sommaire

Les fiches « Actuel Bourgogne » complètent les fiches nationales Actuel CIDJ

► 1 - Cadre juridique et labels de qualité

- 1.1 - Statut des organismes
- 1.2 - Chartes de qualité
- 1.3 - Office National de Garantie des Séjours et Stages Linguistiques
- 1.4 - En cas de litige, recours contre un organisme

► 2 - Adresses des organismes en Bourgogne

Ce document recense les organisateurs de séjours linguistiques disposant de conseillers dans la région Bourgogne. Localement, il vous sera ainsi plus facile de les rencontrer et de leur poser toutes les questions en rapport avec les séjours qu'ils organisent.

Si toutefois vous ne trouviez pas le séjour que vous recherchez, reportez-vous à la **fiche nationale Actuel CIDJ n°7.6** : « *Les séjours linguistiques à l'étranger* » qui recense les organismes nationaux.

► 1 - Cadre juridique et labels de qualité

► 1.1 - Statut des organismes

Les organisateurs de séjours associatifs, doivent avoir un **agrément** (Tourisme, Jeunesse et Sports ou Éducation Nationale), d'une **licence** s'ils sont agents de voyage. Preuves que l'organisme possède la qualification nécessaire, les garanties financières et les assurances professionnelles indispensables en cas de problème.

Attention ! L'agrément tourisme et la licence d'agent de voyage sont des obligations professionnelles, non des labels de qualité.

► 1.2 - Chartes de qualité

De nombreux organisateurs se sont regroupés afin d'élaborer des chartes de qualité : **UNOSEL, UNAT, FFOSC, UNSE, SELIA**, mentions devant figurer sur les catalogues.

**Centre Régional Information
Jeunesse de Bourgogne**
Maison des Associations Boite LL1
2 rue des Corroyeurs
21000 DIJON

Tél. : 03 80 44 18 29
(administratif)
03 80 44 18 35
(documentation)

Fax : 03 80 44 18 45

documentation@ijbourgogne.com

www.ijbourgogne.com



► 1.3 - Office National de Garantie des Séjours et Stages Linguistiques

L'**ONGSSL** chargé de veiller au respect d'un certain nombre de critères dans l'organisation des voyages à l'étranger est composé de professionnels des séjours linguistiques, des fédérations de parents d'élèves, de partenaires des milieux de l'éducation, de la Jeunesse, du tourisme.

Il a mis en place le **contrôle de démarches qualité** tenant compte de la typologie diverse des séjours linguistiques et le **contrat pour l'amélioration de la qualité des services**, signé avec les associations de consommateurs, support essentiel de cette démarche.

Il s'est également fixé pour objectif **d'aider les parents, les jeunes et les enseignants à choisir les formules les plus appropriées** et à les conseiller sur le choix d'un organisme.

L'OFFICE

8 rue César Franck
75015 **PARIS**
Tél. : 01 42 73 36 70
e-mail : infos@loffice.org
Site internet : www.loffice.org

L'**UNOSEL** assure le contrôle qualité des prestations de ses organismes agréés, et conseille le public privé et professionnel sur le choix d'un séjour linguistique adapté.

UNOSEL (Union Nationale des Organisations de Séjours Educatifs, Linguistiques et des écoles de Langues)

36 rue Marcel Dassault
92100 **BOULOGNE-BILLANCOURT**
Tél. : 0 820 202 036 (0,09€ TTC/MN)
e-mail : info@unosel.com
Site Internet : www.unosel.com

► 1.4 - En cas de litige, recours contre un organisme

La **Direction Départementale de la Protection des Populations** met en garde les parents contre les abus de certains organismes de voyages à l'étranger. En cas de litige il leur est conseillé de constituer un dossier (photos, témoignages, imprimés officiels) et de l'adresser auprès de votre DDPP.

Site internet : www.dgccrf.bercy.gouv.fr

La Direction Départementale de la Protection des Populations de la Côte d'Or DDPP

4 rue Hoche - BP 53533
21035 **DIJON** Cedex
Tél. : 03 80 54 24 24
e-mail : ddpp@cote-dor.gouv.fr

La Direction Départementale de la Protection des Populations de la Nièvre -DDPP

6 rue Claude Tillier - BP 54
58020 **NEVERS** Cedex
Tél. : 03 86 71 85 50 - Fax : 03 86 71 85 52
e-mail : ud58@dgccrf.finances.gouv.fr

La Direction Départementale de la Protection des Populations de Saône-et-Loire - DDPP

Centre d'affaires «les Cèdres»
71 rue Jean Macé
71018 **MÂCON** Cedex
Tél. : 03 85 21 18 50 - Fax : 03 85 38 32 42
e-mail : ud71@dgccrf.finances.gouv.fr

La Direction Départementale de la Protection des Populations de l'Yonne- DDPP

4 avenue Foch - BP 42
89010 **AUXERRE** Cedex
Tél. : 03 86 51 84 00 - Fax : 03 86 52 26 20
e-mail : ud89@dgccrf.finances.gouv.fr

► 2 - Adresses des organismes en Bourgogne

Légende

STATUTS

- **ASSO** : Association
- **AGV** : Agent de Voyage
- **SA** : Société Anonyme

AGREMENTS

- **JS** : Jeunesse et Sports
- **EN** : Education Nationale
- **T** : Agrément tourisme
- **N. AFNOR** : Ministère de l'Industrie

AFFILIATION ORGANISMES PROFESSIONNELS

- **ONGSSL** : Office National des Garanties de Séjours et Stages Linguistiques
- **UNOSEL** : Union Nationale de Séjours Linguistiques
- **UNAT** : Union Nationale des Associations de Tourisme et de Plein Air
- **FFOSC** : Fédération Française des Organisations de Séjours Culturels Linguistiques et Sportifs
- **UNSE** : Union Nationale des Organisations de Séjours Longue Durée à l'Etranger
- **SELIA** : Séjours Linguistiques Associés



AFS VIVRE SANS FRONTIÈRE BOURGOGNE

ASSO - ONGSSL - UNSE - T - JS

Formules :

Scolarité avec accueil familial à l'étranger pour les 13-18 ans, accueil d'un adolescent étranger effectuant une scolarité en France, accueil d'un jeune adulte effectuant une mission bénévole.

- Séjour de 3 mois ou mois avec le Canada (12-18 ans) et + de 18 ans.
- Séjour de 3 mois et plus en Europe 15-18 ans : Autriche, Espagne, Italie. Et + de 18 ans.
- 2 mois d'été aux antipodes 15-18 ans : Argentine, Nouvelle-Zélande, Afrique du Sud. Et + de 18 ans.
- Une année scolaire, sur les 5 continents pour les 15-18 ans.
- Programme d'initiation au développement, pour les plus de 18 ans dans un pays en voie de développement.

AFS - Vivre sans Frontières Bourgogne

Catherine COUGNOT (correspondante Côte d'Or)

Tél. : 03 80 45 51 75

Isabelle DREURE (correspondante Nièvre)

Tél. : 03 86 57 93 95

Agnès THOMASSET (correspondante Saône-et-Loire)

Tél. : 03 85 44 19 45

Nathalie POUTEAU (correspondante Yonne)

Tél. : 03 86 86 09 30

Site Internet : www.afs-fr.org

AROEVEN

ASSO - EN - JS - T

Formules et âges :

Séjours culturels et linguistiques, primaire/terminale, Grande-Bretagne, Ecosse, Malte, en juillet-août.

Renseignements pratiques :

Ecosse (Sterling) et Irlande (Cork), séjour semi-linguistique, accueil en famille (2 par famille). Malte., Espagne, Transports départ d'Auxerre, Dijon.

Association régionale des oeuvres éducatives et de vacances de l'Education nationale Dijon-Bourgogne - AROEVEN

119 rue de Marsannay

21300 CHENÔVE

Tél. : 03 80 67 33 43 - Fax.03 80 67 46 15

e-mail : aroeven21@free.fr

Site Internet : www.vacances-aroeven.fr

CAPITAL CULTUREL EUROPÉEN

AGV

Formules :

- Séjours découvertes en Europe et aux Etats-Unis pour les scolaires du primaire à l'enseignement supérieur.
- Séjours linguistiques en Irlande, Angleterre, Etats-Unis pour les enfants de la 6ème à la terminale, pendant les vacances d'été.

Renseignements pratiques :

Départ de Saône-et-Loire et ramassage dans les départements, en direction de Paris suivant le nombre de participants.

Capital culturel européen

2 Grande rue de la Coupée

71850 CHARNAY-LES-MACON

Tél. : 03 85 20 54 85 - Fax : 03 85 34 47 04

e-mail : info@c-c-europeen.org

Site Internet : www.c-c-europeen.org

BEC - BRITISH EUROPEAN CENTRE ONGSSL

Formules et âges :

Afrique du Sud, Angleterre, Australie, Canada, Ecosse, Espagne, Irlande, Malte, Nouvelle Zélande, USA.

Séjours juniors 12 18 ans.

Séjours étudiants Adultes

Mini séjours

BEC - British European Centre

4 av du Gal De Gaulle - BP 58

70400 HERICOURT

Tél. : 03 84 46 08 23

Fax : 03 84 46 85 75

e-mail : est@becfrance.com

Site Internet : www.becfrance.com

Un correspondant pour la région Bourgogne.

EF - CENTRES INTERNATIONAUX DE LANGUES

SA - AGV

Formules :

- Séjours linguistiques enfants et adolescents de 7 à 18 ans séjours de 1 à 4 semaines sur vacances scolaires (été et petites vacances) : Angleterre, Irlande, Malte, États-Unis, Canada, Australie, Allemagne, Autriche, Espagne...
- Cours de langue à l'étranger 16 25 ans séjours d'une semaine à 6mois et également séjours de 6 mois à 1 an.
- Cours de langues pour adultes et professionnels 25 ans et plus séjours d'une semaine à 6 mois
- Préparation des diplômes internationaux : TOEFL, TOEIC, Cambridge, DELE...



- Centres internationaux de langues pour tous à partir de 16 ans : toutes durées, tous niveaux.

EF Education

67 rue Boileau

69006 **LYON**

Tél. : 04 72 69 54 50

e-mail : emilie.reynaud@ef.com

Site Internet : www.ef.com

Informations complémentaires : Informe les familles de la région Bourgogne

ENGLISH POINT

Formules et âges :

Séjours culturels et linguistiques, Collège/terminale, Grande-Bretagne, Irlande, Etats-Unis.

English Point

14E rue Pierre de Coubertin - Parc de Mirande

21000 **DIJON**

Tél. : 03 80 63 19 53

e-mail : info@englishpoint.fr

Site Internet : www.englishpoint.fr

LEC - LOISIRS CULTURELS A L'ÉTRANGER

ASSO - T - FFOSC

Destinations :

Allemagne, Angleterre, Écosse, Espagne, Etats-Unis, Irlande, Malte, Nouvelle.

Périodes :

Février, printemps, été, Toussaint.

Formules et âges :

8 formules de séjour pour jeunes de 9 à 21 ans, séjours one to one pour adultes.

- Perfectionnement : 11-18 ans.
- One to one, à partir de 14 ans.
- Séjour en collège : 9-17 ans.
- Cours intensifs : 12-19 ans.
- Prépa Bac : 16-20 ans.
- Prépa-sup : 17-21 ans.
- Immersion : 14-21 ans.
- Découverte linguistique : 11-17 ans.

Renseignements pratiques :

Accueil en famille par deux - Départs de toute la France.

Loisirs culturels à l'étranger - LEC

Josiane CHARPENTIER-CARON

46 avenue du 14 juillet

21300 **CHENÔVE**

Tél. : 03 80 58 88 42

e-mail : josicharon@orange.fr

Site Internet : www.lec.info

PIE - PROGRAMMES INTERNATIONAUX D'ÉCHANGES

ASSO - UNAT - ONGSSL - UNSE

Formules et âges :

- Scolarité d'une année à l'étranger pour les 15-18 ans : Afrique du Sud, Allemagne, Argentine, Australie, Brésil, Canada, Chine, Danemark, Espagne, États-Unis, Finlande, France, Italie, Japon, Mexique, Mongolie, Nouvelle-Zélande, Québec, Norvège, Portugal, Russie, Suède, Suisse allemande, Tchéquie, Thaïlande, Taiwan, Turquie,
- 2 semestres dans 2 pays différents : Etats-Unis/Mexique, Etats-Unis/Allemagne, Espagne/Allemagne.
- Trimestre : Etats-Unis, Canada, Mexique, Allemagne, Australie.
- Au pair aux Etats-Unis, 1 an.
- Formule pour les 7-13 ans, accueil de jeunes étrangers en famille d'accueil françaises.
- Campus B : permettre à des jeunes, de 18 ans et plus de partir étudier dans une université aux Etats-Unis pour une durée de 1 à 4 ans.

Sue Ellen JEANTET

52 rue de la Grande Sorre

71300 **MONTCEAU-LES-MINES**

Tél. 03 85 73 26 44

e-mail : bourgogne@piefrance.com

Site Internet : www.piefrance.com

Antoine GREBERT - 03 80 78 18 43 – Côte d'Or

Clara GRILLET – 03 86 55 28 14 - Yonne

SILC - SÉJOURS INTERNATIONAUX LINGUISTIQUES ET CULTURELS

SA - ONGSSL - UNAT - UNSE - AFNOR

Destinations :

Allemagne, Canada, Espagne, États-Unis, France, Grande-Bretagne, Irlande.

Formules :

- Séjours avec cours hébergement en famille (classique, club 5, anglais récréatif en famille, Prépa-Bac, one to one, anglais + ski, fun et aventure, discover London).
- Séjours avec cours, hébergement collectif (anglais récréatif en résidence, anglais au collège).
- Séjours sans cours, hébergement en famille (bain linguistique intégral, bain linguistique Halloween, High School).
- Séjours étudiants à partir de 18 ans et adultes toute l'année.
- Accueil familial d'un jeune étranger, 2 semaines à un an.

Renseignements pratiques :

Pour les ados de moins de 15 ans, possibilité de voyage.



Séjours internationaux linguistiques et culturels SILC

Erika JEAN-GILLES (correspondante région
Bourgogne)
32 rempart de l'Est
16022 **ANGOULEME** cedex
Tél. : 05 45 97 41 30
e-mail : contact@silc.fr
Site Internet : www.silc.fr

TERRE DES LANGUES

SARL - ONGSSL - UNSE

Destinations :

Grande-Bretagne, Allemagne, Australie, Canada,
Écosse, Espagne, États-Unis, Irlande, Mexique,
Nouvelle-Zélande, Malte, Japon, Russie.

Formules :

- Séjours de février et de Pâques : Angleterre, États-Unis, Allemagne pour des élèves de la 4ème à la 1ère.
- Séjours d'été en Europe.
- Angleterre et Irlande pour des élèves à partir du CM1 à la 1ère prépa.
- Séjours d'été en Allemagne pour des élèves à partir de la 4ème à prépa Bac et examens d'entrée Grandes écoles.
- Séjour en Espagne, Angleterre, Malte pour des élèves de 3ème à 1ère.
- Séjours d'été en Amérique.
- Au Mexique, expérience de vie familiale 16-21 ans, année scolaire ou semestre ou trimestre.
- États-Unis : expérience de vie familiale, enseignement personnalisé 4ème à 1ère.
- Vie familiale + summer camps », année scolaire ou semestre ou trimestre.
- Séjours en cours d'année scolaire.
- En année, semestre ou au trimestre aux États-Unis, Mexique, Australie, Allemagne, Espagne, Angleterre, Irlande, Canada, Nouvelle-Zélande.
- Stage linguistique intensif : Angleterre, Irlande, Malte, Italie, Espagne, Allemagne, USA, Canada, Japon, Russie.
- Accueil en France de jeunes étrangers.
- Séjours étudiants et adultes.
- Stages en entreprise, études supérieures à l'étranger, stages linguistiques intensifs, séjours au pair, accueil en famille étrangère.

Terre des langues

Conseil en Echanges Culturels
Ghislaine SAUZE
26 rue des Plantes
21160 **MARSANNAY-LA-CÔTE**
Tél. : 09 60 38 62 95
Site Internet : www.terredeslangues.com
e-mail : dom.dem@wanadoo.fr

VACANCES POUR TOUS

ASSO - JS - T

Destinations : Angleterre, Australie, Canada, Chine, Écosse, Italie, Irlande, Malte, Allemagne, Espagne, États-Unis, Russie, Japon, Nouvelle-Zélande.

Périodes : Printemps et été.

Formules :

- Vacances linguistiques et culturelles (accueil en familles, 11-17 ans), séjours linguistiques (familles + cours, 11-17 ans).
- Passeport linguistique (famille/cours intensifs), 14-17 ans
- Préparation bac, 17-18 ans.
- Langues et liberté (hébergement seul en famille, 15-18 ans).
- Stages et séjours adultes (toute l'année).
- Séjours en Angleterre : (approche plus culturelle et touristique) de 10, 14 ou 21 jours au départ de Dijon, Beaune, Nuits- Saint-Georges, en été, pour les 12-18 ans.

Renseignements pratiques :

Séjours nationaux organisés au départ de Paris avec départ de certaines villes de Bourgogne, ou séjours organisés localement avec départ des villes locales.

Ligue de l'Enseignement

Vacances Pour Tous
101 boulevard Maréchal Joffre
21000 **DIJON**
Tél. : 03 80 30 81 45
e-mail : vpt21@laligue.org
Site Internet : www.vacances-pour-tous.org

Ligue de l'Enseignement

Vacances Pour Tous
6 allée du docteur Subert
58000 **NEVERS**
Tél. : 03 80 71 97 31 - Fax : 03 80 36 71 97 50
Site Internet : www.vacances-pour-tous.org

Ligue de l'Enseignement

Vacances Pour Tous
17 place des Tulipers
71017 **MÂCON** cedex
Tél. : 03 85 23 92 21 - Fax. 03 85 50 10 95
e-mail : nmoretti@ligue.org

Ligue de l'Enseignement

Vacances Pour Tous
57 avenue des Clairions
89000 **AUXERRE**
Tél. : 03 86 51 32 35
e-mail : vpt21@laligue.org
Site Internet : www.vacances-pour-tous.org